



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रतिष्ठान से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 61]

नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 16, 1977/चैत्र 26, 1899

No. 61]

NEW DELHI, SATURDAY APRIL 16 1977/CHAITRA 26. 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 16th April 1977

SUBJECT.—*Licensing conditions for the UK/India Capital Investment Grant, 1977 dated 27th January, 1977.*

No. 19-ITC(PN)/77.—The terms and conditions governing the issuance of import licences under UK/India Capital Investment Grant, 1977, as given in Appendix to this public notice are notified for information

APPENDIX

Licensing conditions for the UK/India Capital Investment Grant, 1977 dated 27th January, 1977

I GENERAL CONDITIONS

The import licence will bear the Superscription *UK/India Capital Investment Grant, 1977*. In addition to the licence number and the licence code with 'R/KK' as suffixes, it should bear the allocation number in the manner detailed in paragraph 3, and these allocations will relate to one of the segments mentioned below:—

'A' Segment—*private sector segment*—Where the licence is issued in favour of a private sector unit on the basis of clearance accorded by the Capital Goods Committee

'B' Segment—Public sector segment—Where the licence is issued on the basis of sanction issued by the Administrative Ministry after obtaining clearance of foreign exchange from the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs (WE II Section) New Delhi in favour of public sector units or departmental undertakings of Central or State Government.

'D' Segment—I.F.C.I. Segment—Where the licence is issued to development projects financed by the I.F.C.I. on the basis of clearance of foreign exchange accorded by I.F.C.I.

'E' Segment—I.C.I.C.I. Segment—Where the licence is issued to development projects financed by the I.C.I.C.I. on the basis of clearance of foreign exchange accorded by I.C.I.C.I.

2. **Within a fortnight of the receipt of the import licence, the importer must furnish a photostat copy of the import licence to the Department of Economic Affairs (WE II Section).**—A copy of this should also be sent to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

3 **Identification Suffix.**—(a) Each allocation under the 'UK/India Capital Investment Grant, 1977' will bear an identification suffix, the symbol 'CIG' indicating the Grant, followed by a letter showing the segment of the Grant ('A' for the private sector segment, 'B' for the public sector segment, 'D' for the I.F.C.I. Segment and 'E' for the I.C.I.C.I. Segment) followed by a number indicating the year in which the allocation is made, and followed by an allocation number, indicating in the following order—

Grant/Segment/Year/Serial number of allocation

For example CIG/A/77/14(GOI)

(B) In cases of allocations made with the prior approval of the UK Government or in the case of I.F.C.I. and I.C.I.C.I., the symbol (GOI) will not appear in the identification suffix

(C) **One allocation-Multiple licences.**—As there may be more than one licence against any given allocation, the licensing authorities will ensure, at the time of issue of the import licence, that each licence pertaining to an allocation will bear a further identification mark, for example

(i) CIG/A/77/14(GOI)/I

i.e. Grant/Segment/Year/Serial number of allocation/Serial number of licence

(ii) CIG/A/77/14(GOI)/2

(D) **One licence-Multiple contracts**—As there may be more than one purchase orders/contracts against an import licence, it is the responsibility of the Licensee to ensure that each order under an import licence is given a further identification marks (1), (2) etc. for example

(I) Against the first licence CIG/A/77/14(GOI)/I(I)

i.e. Grant/Segment/Year/Serial number of allocation/Serial number of import licence against the allocation/serial number of order against the import licence.

CIG/A/77/14(GOI)/I(2).

Against the second licence, similarly for orders against the second licence against this allocation

CIG/A/77/14(GOI)/2(1).

CIG/A/77/14(GOI)/2(2) etc etc

NOTE.—The identification suffixes indicated in this section are only illustrative to enable the Licensing Authority and the licensee to understand the procedure. The actual identification suffix will be indicated by the Department of Economic Affairs in respect of specific individual allocation to be inscribed by the Licensing Authority on the import licence at the time of its issue

4 Mode of Payment—Payments to the supplier can be arranged through normal banking channel by establishing letters of credit but a special authorisation for doing so should be obtained from the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi in the manner detailed in Section IV below. Any payment towards Indian Agents Commission should be made in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments, however, will form part of the import licence value and will, therefore, be charged to it

5 Validity period—The licence will be issued with an initial validity period of 12 months. Firm orders on CIF or C & F basis must be placed within four months from the date of issue of the import licence. If orders cannot be placed within first four months for valid reasons, the licence should be submitted to the licensing authority within the four months' period or immediately thereafter, giving the reasons for the delay in placing orders and indicating the date by which orders would be placed and extension in the period of ordering as necessary. Such requests will be considered on merits by the licensing authorities who may grant extensions upto a further maximum period of two months. If, however, extension is sought beyond 6 months from the date of issue of this import licence, such proposals will invariably be referred by the licensing authorities to the Department of Economic Affairs (WE II Section) Ministry of Finance, North Block, New Delhi

6 Placement of Orders.—It should be noted that unless ordering is completed within four months or the extended period specifically allowed by the licensing authority, and the special authorisation (as indicated in paragraph 4 above) is obtained the authorised dealers in foreign exchange will not permit establishment of letters of credit

7 Basis of orders—Cash—Orders should be placed on cash basis and all payments must be completed within two months of the expiry of the licence. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facilities of any kind will be permitted

II SPECIAL POINTS TO BE INCORPORATED IN THE ORDERS/CONTRACTS OR OTHERWISE KEPT IN VIEW

1 While placing orders/contracts, which must be placed only on the suppliers in the UK (which expression includes the Channel Islands and the Isle of Man) the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly or mainly produced or manufactured in the UK. When the contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must similarly be ensured by a suitable provision therein, that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the UK

2 Responsibility of the importer to ensure U.K. content—(i) Import Licences under the UK/India Capital Investment Grant, 1977 will normally be valid only for goods and/or materials procured and produced or manufactured in the United Kingdom. In exceptional cases a non-UK element upto a limit of 20 per cent of the FOB value of the contract may be accepted for financing under the UK/India Capital Investment Grant, 1977

(ii) The Indian Importer will be well advised in his own interest to ascertain from the UK suppliers before hand whether the proposed imports contain any non-UK element, and if so, the percentage thereof. Under no circumstances should he enter into a firm commitment or contract with a UK supplier without specifically ascertaining this point

(iii) When on such an enquiry it is revealed that the goods proposed to be imported have non-UK element, the matter must be brought to the notice of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, (WE II Section), North Block, New Delhi for confirmation whether the importer should proceed with the finalisation of his order/contract with the prospective UK supplier.

3 The documentation requirements mentioned in Section III and V below and the payment procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract

III. NOTIFICATION OF CONTRACTS AND AMENDMENTS THERETO

1. Within a fortnight of placing of orders, the Licensees should forward three copies of the contract or notification of contract (in the form attached as Annexure I) accompanied by two copies of the 'Contract Certificate' (in the form attached as Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the supplier, to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

2. While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the Licensee that the number and date of the import licence and the name of the Grant are clearly noted in the documents. The Licensee must give the identification suffix in each of the contracts against an import licence. For example if the identification suffix of the import licence is CIG/A/77/14(GOI)/I, the identification number for the first contract under this licence should be CIG/A/77/14(GOI)/I(1) for the second contract against this licence it should be CIG/A/77/14(GOI)/I(2) etc and the Licensee while forwarding the contracts to the Ministry of Finance, must give the relevant details of the number of contracts placed under the relevant import licence to date. The importer will be solely responsible for the accuracy of these details.

3. If at any time a contract is amended or if liability is to be incurred thereunder to a greater amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should within a fortnight of the date of the amendment of the contract forward the relevant supplementary or revised documents, copies of amendments to contracts and the revised 'Contract Certificate' to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance in order to enable them to notify the same to the UK Government.

4. If, in any case, the contract is with the Indian Agent of the UK Supplier, it should indicate the name of the UK Supplier to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract which alone will qualify for payment under the grant. Copies of such contracts (or of contracts placed by Indian Agents with UK suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV. PAYMENT TO UK SUPPLIERS—LETTER OF CREDIT PROCEDURE

1. The Licensee should apply to the Controller of Aid Accounts & Audit (Economic Aid Accounts Branch), Ministry of Finance Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi for a letter of authorisation to any of the Exchange Bank in India for opening a letter of credit in favour of the UK Suppliers with one of the corresponding banks in the United Kingdom.

2. The request for the letter of authorisation should be in the form given in Annexure III and should be accompanied by a copy of the firm order and a contract certificate completed by the United Kingdom supplier, the latter to be in the form set out at Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate), and the import licence or a photostat copy thereof for verification of exchange rate.

3. If the application is found to be in order, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs will issue a letter of authorisation for the requisite amount to the importer and the Indian Exchange Bank concerned. The letter of authorisation of the Ministry of Finance will also refer to the identification suffix of the purchase order e.g. CIG/A/77/14(GOI)/1(1) etc. The identification suffix should also figure in the letter of credit to be opened and in all the documents to be furnished under the letter of credit. The Ministry of Finance will also advise the UK Bank concerned. The advice to the UK Bank will however be sent to the Indian Exchange Bank concerned along with their copy of the authorisation letter who should transmit it to the UK Bank while opening the Letter of Credit.

4. The Letter of Credit should be opened within a month from the date of issue of the authorisation (under intimation to the Ministry of Finance) failing which the authorisation will lapse. The Letter of Credit should detail the conditions to which the licence is subject, should provide for payments to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below, should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the conditions that the corresponding banks is UK.

after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds would obtain reimbursement from the bank in India on which the letter of credit was opened. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of letter of credit must accord completely with the authorisation issued by the Ministry of Finance. There should be no discrepancies in any respect.

5. The Letter of Credit should be clearly marked with the Grant title, allocation number and other particulars viz., serial number of import licence under the given allocation and the serial number of the contract pertaining to the import licence or photostat copy thereof, showing the exchange rate applicable for the amount of increase in import licence value

V DOCUMENTATION

1. The importer is responsible to see that the UK supplier completes and submits the documents detailed below to the UK Bank at the time of claiming payment for the goods supplied:—

- (i) The original invoice with four photo copies or copies by any other process. [The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed description of each item supplied, sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (C&F or CIF) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance]
- (ii) One copy (or photostat) of Ocean or Charter party bill of lading or airway bill or parcel post receipt (The Bill of Lading shall indicate the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
- (iii) Four copies of the payment certificate in the form given in Annexure IV (not required in respect of contracts for which contract certificate (Chemicals) in the form given in Annexure II(B) has been provided. For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the time of obtaining payment.
- (iv) Three copies of the contract certificate prescribed in Annexure II or Annexure II(B)

Each document must show the grant title, identification suffix, details of import licence, and the particular of the letter of authorisation issued by the Ministry of Finance. However, the document at (ii) above i.e. Ocean or charter party bill of lading or airway bill or parcel post receipt need only mention the identification suffix and the letter of credit number

2. While opening Letter of Credit, the authorised Exchange Bank in India will, on behalf of the importer, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit to ensure that the above requirements of documentation are noted and complied with by the UK suppliers

3. After the payment is made to the supplier, the corresponding bank in the UK will send by air mail the original negotiable set of documents to the Indian Bank concerned. The Indian Bank will reimburse the UK Bank by remittance the payments made by it to the UK suppliers, along with the Bank charges. Payments to the UK Bank must be completed within 2 months of the expiry of import licence or within the period prescribed in the import control policy announced from time to time whichever is less. The recovery of corresponding rupee equivalent by the Indian Bank from the importer for such foreign exchange remittances will be as per arrangements agreed to between them. The UK Bank should also send a non-negotiable copy of the completed payment certificate to the Controller of Aid Accounts and Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi.

VI INDIAN BANK'S RESPONSIBILITY TO ENABLE THE GOVERNMENT OF INDIA TO OBTAIN REIMBURSEMENT UNDER THE UK GRANT

After reimbursing the UK Bank of the sterling payments made by it to the UK suppliers along with the bank charges, the Indian Bank should within the next 10 days, send the necessary documents to the Controller of Aid Accounts & Audit, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building,

Parliament Street, New Delhi to enable the Government of India to obtain the necessary reimbursement under the UK Grant. The documents to be furnished are :—

- (i) *Contract Certificate* in the form of Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the UK supplier, and a copy of the relevant letter of Credit
- (ii) *Payment Certificate* in the form given in Annexure IV duly signed by the UK Supplier.
- (iii) The Invoice and Bills of Lading as mentioned in Section V where there is more than one payment to be made to the UK supplier under a contract, the Contract Certificate and a copy of the letter of credit need to be supplied only for the first payment and for the subsequent payments only the payment certificate and invoices need to be sent to the Ministry of Finance, but the identification suffix in the relevant contract certificate and the letter of Credit should be quoted

VII REPORTS ON THE UTILISATION OF THE IMPORT LICENCES

A monthly report, in the form attached as Annexure V showing the utilisation status of the licence, should be furnished on or before the 7th of each month to (i) the Controller of Aid Accounts & Audit (Economic Aid Accounts Branch) Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, UCO Bank Building, Parliament Street, New Delhi, and (ii) SO-WE II, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, North Block, Secretariat, New Delhi

Where the release of foreign exchange has been made by the IFCI and ICICI, the report should be furnished to the respective organisations concerned

VIII MISCELLANEOUS

1 Notifying Suppliers of Special Conditions.—The licensee should apprise the supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction

2 Refund from UK Suppliers.—If any refunds are received by the licensee from the suppliers, the shipper or the insurer, a full report showing the amount received, together with other relevant particulars, should be sent to the Ministry of Finance, at the address indicated in Section VI above, as and when such refunds are received. The report regarding refunds should be as in the proforma in Annexure VI

3 Disputes.—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers or any liabilities as such between the licensee and the suppliers.

4. Further Instructions.—The licensee should promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the credit agreement

5 Breach or Violation.—Any breach or violation of conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Import and Export (Control) Act.

IX LIST OF ANNEXURE BY TITLE

Annexure I	—Notification of Contract.
Annexure II	—Contract Certificate
Annexure II(B)	—Contract Certificate (Chemicals).
Annexure III	—Form of Application for Letter of Credit Authorisation.
Annexure IV	—Payment Certificate
Annexure V	—Monthly Report on ordering and Utilisation of Import Licence
Annexure VI	—Report on refunds received.

ANNEXURE I

IDENTIFICATION SUFFIX

UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

NOTIFICATION OF CONTRACT

To

The Crown Agents

Notification of Contract No.

The following are details of a contract under which it is proposed that payments shall be made in accordance with the terms and conditions of the above Grant.

- 1 Name and address of United Kingdom contractor:
- 2 Date of Contract.
- 3 Name of Purchaser.
- 4 Short description of goods and/or works or services:
- 5 Value of Contract. £
- 6 Terms of payment:

Signed on behalf of the Government of India

Date

ANNEXURE II

IDENTIFICATION SUFFIX

UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

CONTRACT CERTIFICATE

Particular of Contract

- 1 Date of Contract
- 2 Contract No.
- 3 Description of goods or services to be supplied to the purchaser.

(If a number of items are to be supplied, a detailed list should be appended to this certificate).

4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C&F or FOB £.)

If goods are to be supplied the following sections must be completed (If the contract is for exporting agent only the information requested should be obtained from manufacturer)

5. Description of goods to be supplied to Purchaser	Price £	UK TARIFF/TRADE CODE NO.
.
.

6. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the United Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad i.e. % of imported raw material or components used in manufacture:

(a) % FOB value

(b) Description of items and brief specifications.

7. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper, asbestos, cotton, wood pulp, etc., but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify.—

(a) % FOB value.....

(b) Description of items and brief specifications.....

If services are to be supplied the following section should also be completed.

8. State the estimated value of any work to be done or services performed in the purchaser's country by:

(a) Your firm (site engineers charges, etc.)

(b) Local contractor.....

9. Qualifying remarks as necessary in respect of paragraphs 6, 7 or 8 above

10 I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate. I hereby undertake that in performance of the contract no goods or services which are not of United Kingdom origin will be supplied by the Contractors other than those specified in paragraphs 6, 7, 8 and 9 above.

Signed

Position held

Name and Address of Contractor.....

Date

NOTE.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEXURE II (B)

UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977 CONTRACT CERTIFICATE FOR CHEMICALS AND ALLIED PRODUCTS ONLY

Date of Contract.

Contract No.

Import Licence No.

Date.....

Identification Suffix.....

2. Description of Product (S) to be supplied to Purchaser	£ Price	UK Tariff Classification No	Is the product of UK origin? (See Note C) (State 'Yes' or 'No')
(Note A)		(Note B)	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	
_____	_____	_____	

3. Total (Estimated) Contract Price payable by Purchaser in Sterling

4. (Declaration) I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate, and that the above information is correct.

Signed

Position held.

Name and address of Contractor... ..

Date.....

NOTES

A. This form is only to be used for chemical and allied products, most of which are covered by the appropriate sub-headings of Chapter 15, 25, 28—35 and 37—40 of the UK Tariff

B See —

(i) HM Customs and Excise Tariff HMSO

(ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO.

C (i) A product is regarded as of 'UK origin' if made either wholly from indigenous UK materials OR according to the appropriate 'EFTA' qualifying process using imported materials wholly or in part.

(ii) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the 'EFTA Compendium for Use of Exporters', HMSO.

(iii) For the purposes of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.

(iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.

(v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.

(vi) If a qualifying process is not listed for the material in question advice should be sought from the Crown Agents, N4 Department, 4 Millbank, London SW1P 3 JD.

D. For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man

ANNEXURE III

FORM OF APPLICATION FOR LETTER OF CREDIT AUTHORISATION

To

The Controller of Aid Accounts & Audit,
(Economic Aid Accounts Branch)
Ministry of Finance,
Department of Economic Affairs,
UCO Bank Building,
Parliament Street, New Delhi.

SUBJECT.—Import of ————— from U.K. under UK/India Capital Investment Grant, 1977.

Sir,

In connection with the import of ————— from U.K. against the above UK Grant, we furnish the following particulars to enable you to issue us authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the U.K. Bank designated by you:—

1. (a) Particulars of Import Licence:—

(i) Full No & Date

(ii) Value (Rs)

(iii) Exchange rate as quoted in the licence.

(iv) Date upto which valid.

(b) The Allocation No/Identification Suffix, as given in the import licence.

(c) No. of contracts placed under the import licence so far.

(d) The serial number of the contract to which this application relates.

2 Sterling value of licence

3 Sterling value of the order placed for which authorisation is required, specifying the name and address of the U.K. Supplier/Suppliers and the amount(s) of authorisations required separately against each supplier (copy of orders placed and UK Suppliers acceptance thereof to be attached) Amount (in F.C.) of Indian Agent's Commission if any should also be specifically indicated.

4. Name of the Indian Bank which will open Letter of Credit

5 Name of UK Correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established

Yours faithfully,

Signature of the Licensee and full address.

ANNEXURE IV

IDENTIFICATION SUFFIX

UNITED KINGDOM/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977
PAYMENT CERTIFICATE

I hereby certify that

- (i) the payments referred to in the invoices listed below which or copies of which accompany this payment certificate, fall due and are due to be made in respect of Contract No dated between the Contractor named below and (purchaser) and are in accordance with the particulars of this contract notified in the contract certificate signed on behalf of the said Contractor on

Contracts Invoice No	Date	Amount £	Short description of goods works and/or services.
----------------------	------	-------------	--

(ii) The amounts specified in paragraph (i) do not include any additional foreign content to that declared in paragraphs 6, 7 or 8 of the contract certificate

(iii) I have the authority to sign this certificate on behalf of the Contractor named below

Signed.. . . .

Position held

For and on behalf of

Name and address of Contractor.....

Date.. . . .

NOTE.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man

ANNEXURE V

FORM OF UTILISATION REPORT IN RESPECT OF UNITED KINGDOM/INDIA
CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

(to be furnished separately in respect of each import licence)

(where there are more than one contract against an import licence, the information would be given in respect of each contract, separately)

Identification suffix.. . . .

(See Section I—Para 2)

1. Name and Address of the importer.

2. Import Licence No. and date and the value thereof.

3. Date and value of orders placed against the above import licence

4. Where orders have been placed for the full value of the import licence indicate the phasing of balance ordering.

5. Confirmation whether the contract documents have been/are being sent to the Controller of Aid Accounts and Audit/Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, New Delhi in accordance with the relevant stipulation in the licensing conditions [No and date of communication(s) quoted].

6. Details with value of letter(s) of credit opened in favour of the UK Supplier(s).

7. *Phasing of payment (in £s and Rs.)*

A. *Actual payment made to UK suppliers*

(i) April—September

(ii) October—March.

(iii)

(iv)

(and so on).

B *Estimates of payments to be made to UK Suppliers.*

(i) April to September

(ii) October to March.

(iii)

(iv)

(and so on).

Signature... ..

8. Indicate specifically the portion of the import licence not covered by the orders and thus surrendered.

Signature

ANNEXURE VI

REPORT SHOWING DETAILS OF REFUNDS RECEIVED FROM SUPPLIER/INSURERS (TOWARDS SETTLEMENT OF CLAIMS FOR SHORT LANDING DAMAGES ETC) IN RESPECT OF IMPORTS FROM THE UK UNDER UK/INDIA CAPITAL INVESTMENT GRANT, 1977

(Only for claims settled in £ Sterling)

1 Name of Importing Firm.

2 Particulars of UK Grant

3 No and Date of Import Licence.

4 Value of Import Licence

5 Amount of refund received.

6. Nature of refund (give brief details).

7. Reference to the relative documents under which payment was made initially to the UK Suppliers (indicate name of Indian Bank and reference to their letter No. & Date, forwarding the documents to the Ministry of Finance.)

8 Whether or not refunds received are to be utilised for replacement of goods, if not confirm that amount has been actually received and encashed into rupees.

9. Remarks.

Signature of the authorised
Officer of the importing firm.

A. S. GILL,

Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय**सार्वजनिक सूचना****आयात व्यापार नियंत्रण**

नई दिल्ली, 16 अप्रैल, 1977

विषय :- यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977, दिनांक 27-1-77 के लिए लाइसेंस शर्तें।

संख्या 19 आई टी सी (पीएन) '77. - यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत आयात लाइसेंसों के जारी किए जाने के संबंध में शासित करने वाली जैसी शर्तें इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट में दी गई हैं, वे सूचनार्थ अधिसूचित की जाती हैं।

परिशिष्ट

यू०के०, भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 दिनांक 27-1-77 के लिए लाइसेंस शर्तें।

सामान्य शर्तें

1. आयात लाइसेंस का शीर्षक 'यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 होगा। लाइसेंस संख्या और प्रत्ययो के रूप में 'आर/के के', के साथ लाइसेंस कोड के अतिरिक्त, इस में कंडिका 3 में दिए गए विवरणों के रूप में नियतन संख्या होनी चाहिए और ये नियतन नीचे के किसी एक सिग्मेंट से संबंधित होंगे :—

"ए" सिग्मेंट (निजी क्षेत्र सिग्मेंट)—जहां लाइसेंस पूजीगत माल समिति द्वारा प्रदान की गई निकासी के आधार पर निजी क्षेत्र एकक को जारी किया जाता है।

"बी" सिग्मेंट सार्वजनिक क्षेत्र (सिग्मेंट)—जहां वित्त मंत्रालय, अर्थकर्या विभाग, नई दिल्ली द्वारा सार्वजनिक क्षेत्र एकको या केन्द्रीय अथवा राज्य सरकारों के विभागीय प्रक्रमों के नाम में प्रदान किए गए विदेशी मुद्रा की निकासी प्राप्त करने के बाद प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा जारी किए गए अनुमोदन के आधार पर लाइसेंस जारी किया जाता है।

"डी" सिग्मेंट (आई एफ सी आई सिग्मेंट के लिए)—जहां आई एफ सी आई द्वारा प्रदान की गई विदेशी मुद्रा की निकासी के आधार पर विकास परियोजनाओं को आई एफ सी आई द्वारा वित्तयुक्त किया गया लाइसेंस जारी किया जाता है।

"ई" सिग्मेंट (आई सी आई सी आई सिग्मेंट)—जहां आई सी आई सी आई द्वारा प्रदान की गई विदेशी मुद्रा की निकासी के आधार पर विकास परियोजनाओं को आई सी आई सी आई द्वारा वित्तयुक्त किया गया लाइसेंस जारी किया जाता है।

2. आयात लाइसेंस की पावती के 15 दिनों के भीतर ही आयातक को चाहिए कि वह आयात लाइसेंस की एक फोटोस्टेट प्रति आर्थिक कार्य विभाग (डायू ई-2 अनुभाग) को भेजे इसकी एक प्रति वित्त मंत्रालय सहायता लेख तथा लेखा परीक्षा नियंत्रक, आर्थिक कार्य विभाग यू० सी० बैंक बिल्डिंग पार्लियामेंट स्ट्रीट नई दिल्ली को भी भेजी जानी चाहिए।

3. (क) परिचय प्रत्यय.—यू० के० भारत पुजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत प्रत्येक नियतन से परिचय प्रत्यय सी आई जी प्रतीक होगा जिसमें अनुदान का सकेत होगा और उसमें एक पक्ष लगा रहेगा जो अनुदान के सिग्मेंट को प्रदर्शित करेगा (निजी क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'ए', सार्वजनिक क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'बी' आई आफ सी आई सिग्मेंट के लिए 'डी' और आई सी आई सी आई सिग्मेंट के लिए 'ई') जिस वर्ष में नियतन किया जाता है उसका सकेत करने हुए संख्या दी जाएगी और उसमें नियतन संख्या इस क्रम में होगी ।—

अनुदान/सिग्मेंट/वर्ष/आवटन की क्रम संख्या

उदाहरण के लिए सी आई जी/ए 77 14 (जी ओ आई) ।

(ख) यू० के० सरकार की पूर्व अनुमति से किए गए नियतन के मामले में या आई एफ सी आई तथा आई सी आई सी आई के मामले में प्रतीक (जा ओ आई) परिचय प्रत्यय में नहीं रहेगा ।

(ग) एक नियतन-बहुविध लाइसेंस शक्ति प्रदान किए गए नियतन के मद्दे एक से अधिक लाइसेंस हो सकता है, आयात लाइसेंस जारी करते समय लाइसेंस प्राधिकारी यह सुनिश्चित करेंगे कि नियतन से संबंधित प्रत्येक में एक और परिचय चिह्न होगा उदाहरण के लिए, (1) सी आई जी ए 77 14 (जी ओ आई)/1 अर्थात् अनुदान सिग्मेंट, वर्ष नियतन की क्रम संख्या लाइसेंस की क्रम संख्या ।

(2) सी आई जी/ए 77/14 (जी ओ ई आई), 2.

(घ) एक लाइसेंस-बहुविध संबिवाएं.—शक्ति एक आयात लाइसेंस के मद्दे एक से अधिक खरीद आदेश/सविदा हो सकती है, लाइसेंसधारी को यह जिम्मेदारी हो जाती है कि वह यह सुनिश्चित करे कि आयात लाइसेंस के अन्तर्गत प्रत्येक आदेश में एक और परिचय चिह्न (1), (2) आदि दिया जाता है, उदाहरण के लिए ।—

(1) प्रथम लाइसेंस के मद्दे —सी आई जी ए 77 14 (जी ओ आई) 1(1) अर्थात् अनुदान सिग्मेंट वर्ष नियतन की क्रम संख्या नियतन के मद्दे आयात लाइसेंस की क्रम संख्या (आयात लाइसेंस के मद्दे आदेश की संख्या) सी आई जी ए 77 14 (जी ओ आई) 1(2)

(2) द्वितीय लाइसेंस के मद्दे —इसी तरह, इस नियतन के मद्दे द्वितीय लाइसेंस के मद्दे आदेश के लिए ।—

सी आई जी/ए 77, 14 (जी ओ आई)/2(1)

सी आई जी/ए 77/14 (जी ओ आई)/2(2) आदि आदि ।

टिप्पणी ।—इस खण्ड में संकेतित परिचय प्रत्यय, लाइसेंस प्राधिकारी एवं लाइसेंसधारी को क्रियाविधि समझने के लिए केवल एक उदाहरण है । आयात लाइसेंस जारी करते समय उस पर लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा संकेतित किए जाने वाले विशेष व्यक्तिगत आवंटन के साथ में वास्तविक परिचय प्रत्यय आर्थिक कार्य विभाग द्वारा संकेतित किए जाएंगे ।

4. **भुगतान की विधि.**—साख पत्र की स्थापना कर सामान्य बैंकिंग सुविधाओं के माध्यम से सभरकों को भुगतान की व्यवस्था की जा सकती है, लेकिन नीचे के खण्ड 4 में दिए गए ब्यौरे के अनुसार इस प्रकार के आदेश दिए जाने के लिए एक विशेष प्राधिकरण सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, यू० सीओ० ब्रेक बिल्डिंग पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली में प्राप्त कर लिया जाना चाहिए। भारतीय अधिकर्ता के किसी कमिशन के लिए भुगतान भारत स्थिति अधिकर्ता को भारतीय रूप में किया जाना चाहिए। लेकिन, इस प्रकार के भुगतान लाइसेंस मूल्य के अग्र होंगे, और ये, इसलिए, इस के लिए लिये जायेंगे।

5. **बंधता अवधि.**—लाइसेंस 12 महीने की प्रारम्भिक बंधता अवधि के लिए जारी किया जाएगा। इसके आदेश लागत बीमा भाड़ा या लागत भाड़ा के आधार पर आयात लाइसेंस जारी होने के चार माह की अवधि के भीतर अवश्य दे दिया जाना चाहिए। यदि आदेश बंध कारणों से प्रथम चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते, तो लाइसेंस को लाइसेंस प्राधिकारी के पास चार माह की अवधि के भीतर या उसके तत्काल बाद जमा कर देना चाहिए। इस कारण का उल्लेख कर देना चाहिए कि आदेश देने में देर क्यों हुई और यह भी संकेत कर देना चाहिए कि अगला आदेश किस तारीख तक दिया जा सकता है और आदेश देने के लिए जैसी अवधि वृद्धि जरूरी हो, उसे भी बताना चाहिए। इस प्रकार के आदेशों पर लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा पत्रता के आधार पर विचार किया जाएगा जो अधिक से अधिक 2 मास की और अवधि वृद्धि स्वीकृत कर सकता है। लेकिन, यदि वृद्धि की मांग आयात लाइसेंस के जारी होने से छ मास से अधिक के लिए की जाती है तो इस प्रकार के प्रस्ताव निरपवाद रूप से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा आर्थिक कार्य विभाग (डिप्टी ई-2 अनुभाग) वित्त मंत्रालय, नाथे ब्लॉक, नई दिल्ली को भेजे जाएंगे।

6. **आदेश दिया जाना.**—इसे नोट कर लिया जाना चाहिए कि जब तक 4 माह के भीतर आदेश देने का काम पूरा नहीं कर लिया गया हो या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा विशेष रूप से स्वीकृत बढ़ाई गई अवधि और विशेष प्राधिकरण (उपर्युक्त कड़िका 4 में उल्लेख किए गए के अनुसार) प्राप्त नहीं कर लिया जाता, तब तक विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारी साख-पत्र की स्थापना करने की स्वीकृति नहीं देंगे।

7. **आदेश देने के आधार केंद्र.**—आदेश नकद के आधार पर दिए जाने चाहिए और सभी भुगतान लाइसेंस की समाप्ति के दो माह के भीतर पूरे किए जाने चाहिए। अकेले भुगतानों की व्यवस्था माल के पोतलदान हो जाने पर अवश्य की जानी चाहिए। किसी भी प्रकार की साख सुविधा नहीं दी जाएगी।

2.—**आवेशों संविदाओं में शामिल की जाने वाली या अन्यथा रूप से ध्यान में रखे जाने वाली विशेष बातें :**

1. जब इसके आदेश/संविदा दी जा रही हो जो कि यू० के० सभरकों को ही दी जानी चाहिए (जिसकी अभिव्यक्ति में वेनल आफ आइलैंड तथा आइल आफ यैन भी शामिल है), लाइसेंस धारी को उसमें दी गई व्यवस्था द्वारा यह सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि खरीदे गए माल पूर्णतया या प्रधानतया यू०के० में उत्पादित अथवा निमित्त है या होगा। जब इस प्रकार के माल खरीदने में संबंधित सेवाओं की भी व्यवस्था की जाती है, तो उसमें निहित उपर्युक्त व्यवस्था द्वारा इसी प्रकार यह भी सुनिश्चित कर लेना चाहिए कि ऐसे काम तथा सेवाएं साधारणतया यू०के० निवासी अथवा जो वहां व्यापार कर रहा है, उसके द्वारा प्रदान की जाती है अथवा की जाएंगी।

2. यू० के० वस्तु का सुनिश्चय करने की आयातकों की जिम्मेदारी — (1) यू० के० भार

पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत आयात लाइसेंस माधारणतया केवल यू० के० में प्राप्त एवं उत्पादित अथवा विनिर्मित सामान और अथवा माल के लिए वैध होंगे। विशेष मामलों में सविदा के जहाज पर निशुल्क मूल्य के 20 प्रतिशत की सीमा तक के गैर-यू० के० तत्व को यू० के० भारत पूजी निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत वित्तदान के लिए स्वीकार किया जा सकता है।

(2) भारतीय आयातक को उसके स्वयं के हित के लिए परामर्श दिया जाएगा कि वह पहिले से ही यू० के० के सभरको से इस बात का सुनिश्चय कर ले कि प्रस्तावित आयातों में किसी प्रकार का यू० के० तत्व है और यदि है, तो उसकी प्रतिशतता क्या है। इसे विशेष रूप से जाने बिना उसे किसी भी हानात में यू० के० सभरको के साथ पक्के वायदे अथवा सविदा नहीं करनी चाहिए।

(3) जब इस प्रकार की पूछ-ताछ करने पर यह पता लग जाता है कि आयात किए जाने वाले प्रस्तावित माल में गैर यू० के० तत्व है तो उसे वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग, डब्ल्यू ई-2 अनुभाग नार्थ ब्लाक, नई दिल्ली को इस बात की पुष्टि के लिए अवश्य ही अवगत करवाना चाहिए कि क्या आयातक को भावी यू० के० सभरक के साथ अपने आदेश सविदा पूर्ण करने पर आगे कार्य करना चाहिए या नहीं।

3. नीचे के खंड 3 और 5 में उल्लिखित प्रलेखन आवश्यकताओं को तथा नीचे के खंड 4 में निर्धारित भुगतान को प्रक्रिया को ध्यान में रखा जाना चाहिए तथा सविदा में उचित रूप से सम्मिलित किया जाना चाहिए।

3 सविदा की अभिसूचना तथा तत्सम्बन्धी संशोधन

1. आदेश देने के 15 दिनों के भीतर लाइसेंसधारी को चाहिए कि सविदा अथवा सविदा अभिसूचना को तीन प्रतियां (सलग्न अनुबंध 1 के रूप में) सभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित सविदा प्रमाण-पत्र [सलग्न अनुबंध 2 अथवा 2(बी) के रूप में, जो भी उपयुक्त हो] की दो प्रतियों के साथ सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, यू सी ओ बैंक बिल्डिंग, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजें।

2. वित्त मंत्रालय को उपर्युक्त प्रलेखों को भेजने समय लाइसेंसधारी द्वारा यह सुनिश्चय कर लेना चाहिए कि दस्तावेजों में आयात लाइसेंस की संख्या तथा तारीख और अनुबन्ध का नाम भली-भांति लिखा दिया गया है। लाइसेंसधारी को आयात लाइसेंस के मद्दे प्रत्येक सविदा में परिचय प्रत्यय अवश्य दे देना चाहिए। उदाहरण के लिए यदि आयात लाइसेंस का परिचय प्रत्यय सी आई जी, ए/77/14, जी ओ आई-1 है, तो इस लाइसेंस के अन्तर्गत पहली सविदा के लिए परिचय प्रत्यय सी आई जी, ए/77/14 (जी ओ आई)-1(1) होना चाहिए, इस लाइसेंस के मद्दे दूसरी सविदा के लिए सी आई जी, ए/77/14 (जी ओ आई)-1(2) आवि होना चाहिए तथा जब लाइसेंसधारी वित्त मंत्रालय को सविदाएं अप्रसारित कर रहा हो तो तत्सम्बन्धी अद्यतन लाइसेंस के अन्तर्गत दी गई सविदाओं की संख्या तत्सम्बन्धी ब्यौरे अवश्य दिए जाने चाहिए। इस ब्यौरे की शुद्धता के लिए आयातक ही एकमात्र रूप से जिम्मेदार होगा।

3. किसी समय सविदा में सशोधन किया जाता है या सविदा प्रमाण-पत्र में उल्लिखित धनराशि से ज्यादा धनराशि के लिए उसने अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है, तो लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह तत्संबंधी अनुपूरक या सशोधित प्रलेखों को सविदा के लिए सशोधित प्रतियों को यथासशोधित 'सविदा-प्रमाण-पत्र' को सहायता लेखा तथा लेखा परीक्षा वित्त मंत्रालय को भेज दे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को दे सके ।

4. किसी मामले में, यू० के० सभरक के भारतीय अभिकर्ता के साथ सविदा की जाती है, तो उस यू० के० सभरक के नाम का संकेत होना चाहिए जिसको सविदा के उस स्तंभिक अक्ष के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल इस ऋण के अन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा, उपर निर्धारित किए गए के अनुसार इस प्रकार की प्रतियों को—(या उन सविदाओं की प्रतियों जो यू० के० के सभरको के साथ भारतीय अभिकर्ताओं द्वारा की गई है, यदि इस प्रकार की पृथक सविदाएं हैं) भेज दिया जाना चाहिए ।

4. यू० के० सभरकों को भुगतान साख पत्र की प्रक्रिया

1. लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह यू० के० सभरको के नाम में यू० के० से सम्बद्ध बैंक में से किसी भी एक बैंक में भारत में किसी मुद्रा विनिमय करने वाले बैंक में साख-पत्र खोलने के लिए प्राधिकरण-पत्र हेतु सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक (आर्थिक सहायता लेखा शाखा) अर्थ-कार्य विभाग वित्त मंत्रालय, यू सी ओ बैंक बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट नई दिल्ली को आवेदन करे ।

2. प्राधिकरण-पत्र के लिए आदेशन अनुबध्द 3 में दिए गए रूप में किया जाना चाहिए और उसके साथ पत्र के आदेश की तथा यू० के० सभरक द्वारा पूर्ण किए गए सविदा प्रमाण-पत्र की एक प्रति होनी चाहिए । पत्र अनुबध्द-2 या अनुबध्द 2(बी) (जो भी उचित हो) में निर्धारित किए गए पत्र में होना चाहिए और आयात लाइसेंस अथवा उसकी फोटो प्रति विनिमय दर के सत्यापन के लिए दी जानी चाहिए ।

3. यदि आवेदन पत्र सही पाया जाता है तो वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग आयातक और सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय प्राधिकृत बैंक को अपेक्षित धनराशि के लिए प्राधिकरण पत्र जारी करेगा । वित्त मंत्रालय के प्राधिकरण पत्र में भी खरीद आदेश अर्थात् सी आई जी ए 77/14 (जो ओ आई)-1(1) के परिचय प्रत्यय आदि का उल्लेख होगा । परिचय प्रत्यय को स्थापित किए जाने वाले साख-पत्र में तथा साख-पत्र के अन्तर्गत भेजे जाने वाले सभी प्रलेखों में भी संकेत होना चाहिए । वित्त मंत्रालय सम्बद्ध यू० के० बैंक को भी परामर्श देगा । लेकिन, यू० के० बैंक को दिया गया परामर्श सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक को उनके प्राधिकरण के प्रति के साथ भेजा जाएगा उन्हें साख पत्र खोलते समय यू० के० बैंक को संप्रेषित करना चाहिए ।

4. प्राधिकरण (वित्त मंत्रालय को अवगत कराने हुए) के जारी होने की तारीख से एक माह न भीतर साख-पत्र खोल दिया जाना चाहिए ऐसा नहीं करने की स्थिति में प्राधिकरण स्वयं समाप्त हो जाएगा । साख-पत्र में उन शर्तों का उल्लेख होना चाहिए जिसके अधीन लाइसेंस दिया गया है, नीचे के खंड 5 में उल्लिखित सभी प्रलेखों के प्रस्तुतीकरण के बाद सभरको को भुगतान के लिए व्यवस्था होनी चाहिए । भुगतान के बाद प्रलेखों के प्रेषण करने से संबंधित अनुदेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए और इसे इस शर्त के अधीन खोला जाना चाहिए कि यू० के० से सम्बद्ध बैंक लाभ प्राप्त

कर्त्ताओं को प्रारम्भिक रूप में उनकी अपनी निधि से भुगतान करने के बाध उसकी प्रतिपूर्ति भारत के उस बैंक से प्राप्त करेगा जिसमें साख-पत्र की स्थापना की गई थी। साख-पत्र खोलने के सम्बन्ध में भारतीय मुद्रा विनिमय बैंक के अनुदेशों को वित्त मन्त्रालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण के पूर्णरूपेण अनुरूप होना चाहिए। किसी भी प्रकार का अन्तर नहीं होना चाहिए।

5. साख-पत्र में स्पष्ट रूप से अनुदान शीर्षक, नियतन संख्या और अन्य विवरण जैसे दिए गए नियतन के अन्तर्गत संविदा लाइसेंस की क्रम संख्या और साख पत्र में यथा संकेतिक आयात लाइसेंस आदि से सम्बन्धित संविदा की क्रम संख्या को चिह्नित किया जाना चाहिए।

6 यदि पहले से ही जारी किए गए प्राधिकार पत्र को आयात लाइसेंस के मूल्य को बढ़ाने के आधार पर संशोधित किया जाना है तो आयातक के आवेदन पत्र के साथ आयात लाइसेंस अथवा उसकी फोटो स्टेट प्रति भेजी जानी चाहिए जिसमें आयात लाइसेंस के मूल्य में बढ़ाई गई धनराशि के लिए लागू विनिमय दर का संकेत हो।

5. प्रलेखन

1. यह देखने की जिम्मेदारी आयातक की है कि यू० के० संभरक भेजे गए माल के लिए भुगतान की मांग करते समय यू० के० बैंक के लिए नीचे उल्लिखित प्रलेखों को पूरा करता है और प्रस्तुत करता है :—

- (1) चार फोटो प्रतियां या अन्य किसी विधि से तैयार की गई प्रतियों के साथ मूल्य बीजक 1 (बीजक में आयातक का नाम और पता, संभरित की गई प्रत्येक मद की मात्रा और विस्तृत विवरण, सभी व्यापार छूटों) की प्रति-बिम्बित करते हुए प्रत्येक मद के लिए विक्रय कीमत, वितरण का आधार (लागत भाड़ा या लागत बीमा भाड़ा) और किसी प्रकार की अनुषंगिक सेवाएं जिसमें वितरण या नौवाहन या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उसकी स्टैलिग लागत को दिखाना चाहिए।
- (2) महासारगर या चार्टर लदान-पत्र की एक प्रति (या फोटो स्टेट) या वायु मार्ग बिल या डाक पारसल रसीद (लदान पत्र वाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इन खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा में किया गया हो)।
- (3) अनुबन्ध 5 में दिए गए प्रपत्र में भुगतान प्रमाण-पत्र की चार प्रतियां (ऐसी संविदाओं के सम्बन्ध में इनकी आवश्यकता नहीं जिनके लिये अनुबन्ध-2(बी) में दिए गए प्रपत्र में एक संविदा प्रमाण-पत्र (रासायनिक) की पूर्ति की गई है)। इस उद्देश्य के लिए, संभरक द्वारा भुगतान प्राप्त करने समय भरने के लिए, निर्धारित प्रपत्र में भुगतान प्रमाण पत्र के पांच खाली प्रपत्र साख पत्र के साथ संलग्न करने चाहिए।
- (4) अनुबन्ध 2 या अनुबन्ध 2(बी) में निर्धारित संविदा प्रमाण-पत्र की तीन प्रतियां।

प्रत्येक प्रलेख में ऋण शीर्षक परिचय प्रत्यय, आयात लाइसेंस के ब्यौरे तथा वित्त मन्त्रालय द्वारा जारी किए गए साख-प्राधिकरण-पत्र के विवरण को अवश्य प्रदर्शित करना चाहिए। लेकिन उपर्युक्त (2) पर दिखाए गए दस्तावेज अर्थात् समुद्र अथवा चार्टरवादी

लादन" बिल या वायुमार्ग बिल या डाक पार्सल रसीद में केवल पहचान प्रत्यय और साख-पत्र की संख्या को दर्शाया जाना चाहिए।

2 जब साख-पत्र खोला जा रहा हो, तो भारत के प्राधिकृत विदेशी मुद्रा विनियम बैंक आयातक की ओर से इस बात का सुनिश्चय करने के लिए प्रलेखन की उपर्युक्त जरूरतों को नोट कर लिया गया है तथा यू० के० संभरको द्वारा इसका अनुपालन किया गया है, साख-पत्र में आवश्यक खर्चों को शामिल करने पर ध्यान देगा।

3. संभरक को भुगतान किए जाने के बाद यू० के० का संचित बैंक भारतीय सम्बन्ध बैंक को प्रलेखों का मूल्य परकाष्प्य सेट को वायुमार्ग से भेजा। भारतीय बैंक यू० के० बैंक को उसके द्वारा बैंक प्रभारों सहित यू० के० संभरको को किए गए भुगतानों की प्रतिपूर्ति प्रेषण द्वारा करेगा। यू० के० बैंक के लिये भुगतान अवश्य ही आयात लाइसेंस के समाप्त होने की तारीख से 2 मास की अवधि या समय समय पर आयात नियंत्रण नीति में घोषित निर्धारित अवधि इनमें जो भी कम हो उसके भीतर पूरे कर दिए जाने चाहिए। भारतीय बैंक बैंक-प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू० के० संभरको को किए गए भुगतान को परेषण द्वारा यू० के० बैंक को प्रतिपूर्ति करेगा। भारतीय बैंक द्वारा आयातकों से इस प्रकार की विदेशी मुद्रा परेषण की तत्सम्बन्धी समतुल्य रूप में वसूली दोनों के बीच हुई सहमति से तय की गई व्यवस्थाओं के अनुसार की जायेगी। यू० के० बैंक भी पूर्ण किये गए भुगतान प्रमाण-पत्र की एक अपरकाष्प्य प्रति सहायता लेख एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, यू सी ओ बैंक बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजेगा।

6. यू० के० अनुदान के अन्तर्गत प्रतिपूर्ति प्राप्ति के लिए भारत सरकार को सक्षम बनाने में भारतीय बैंक की जिम्मेदारी

बैंक प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू० के० संभरको को स्टॉलिंग भुगतानों के यू० के० बैंक में प्रतिपूर्ति करने के बाद, भारतीय बैंक को चाहिए कि वह 10 दिनों के भीतर आवश्यक प्रलेखों की सहायता लेख एवं लेखा परीक्षा नियंत्रण, वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजे ताकि भारत सरकार यू० के० अनुदान के अन्तर्गत आवश्यक प्रतिपूर्ति प्राप्त करने में सक्षम हो सके। भेजे जाने वाले प्रलेख ये हैं।

- (1) यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित अनुबन्ध 2 या अनुबन्ध-2(बी) (जैसा उचित हो) के रूप में सविदा प्रमाण-पत्र तथा सम्बन्धित साख-पत्र की एक प्रति।
- (2) यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित अनुबन्ध-4 में दिए गए के अनुसार भुगतान प्रमाण-पत्र
- (3) खण्ड 5 में उल्लेख किए गये के अनुसार बीजक तथा लदान बिल जहां सविदा के अन्तर्गत यू० के० संभरक को एक से अधिक भुगतान किया जाना है, सविदा प्रमाण-पत्र तथा साख-पत्र की एक प्रति भेजने की आवश्यकता केवल प्रथम भुगतान के लिए है तथा आगामी भुगतानों में केवल भुगतान प्रमाण-पत्र भेजने की आवश्यकता और बीजको को वित्त मंत्रालय को भेजने की आवश्यकता है, परिचय प्रत्यय को सम्बन्धित सविदा प्रमाण-पत्र तथा साखपत्र में उद्धृत किया जाना चाहिए।

7. आयात लाइसेंस के उपयोग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट

अनुबन्ध 5 में यथा सलग्न अनुबन्ध में, लाइसेंस के उपयोग किए जाने की स्थितियों को प्रदर्शित करते हुए एक रिपोर्ट प्रत्येक माह की 7 तारीख को या इससे पहले इनको भेजनी चाहिए—(1) सहायता लेखा नियंत्रक, (सहायता लेखा शाखा), वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, यू०सी०ओ० बैंक बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली।

(2) अनुभाग अधिकारी डब्ल्यू ई-2 वित्त मंत्रालय आर्थिक कार्य विभाग, नार्थ ब्लॉक, केन्द्रीय सचिवालय, नई दिल्ली।

जहां पर विदेशी मुद्रा की रिहाई आई एफ सी आई और आई सी आई सी आई द्वारा कर दी गई हो तो रिपोर्ट तत्सम्बन्धी सम्बद्ध सघटनों को भेजी जानी चाहिए।

8. विविध

1. विशेष शर्तों के अधिसूचित किये जाने वाले संभरक : आयात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष शर्तें हो जो कि संभरक पर सौदे के पालन करने में प्रभाव डालें, लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह संभरक को इससे अवगत करा दे।

2. यू०के० संभरकों से धन वापसी : यदि संभरक पोत वणिज तथा बीमाकर्त्ता से लाइसेंसधारी द्वारा किसी प्रकार की धन वापसी प्राप्त होती है और जैसे ही ये धनराशि प्राप्त की जाती है, तो प्राप्त धनराशि का पूरा विवरण प्रदर्शित करते हुए तत्सम्बन्धी अन्य विवरणों के साथ ऊपर के खण्ड-6 में दिए गए पत्र पर वित्त मंत्रालय को भेजना चाहिए।

3. विवाद : यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी और संभरकों के बीच या किसी प्रकृष्ट की जिम्मेदारी जो कि लाइसेंसधारी और संभरकों के बीच हो, यदि उसमें किसी प्रकार का विवाद उठ खड़ा होता है तो भारत सरकार किसी प्रकार की जिम्मेदारी नहीं लेगी।

4. भविष्य के लिए अनुदेश : आयात लाइसेंस या इससे संबंधित किसी एक या सभी मामलों पर तथा ऋण करार के अन्तर्गत-सभी प्रकार के आभारों को पूरा करने के सम्बन्ध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, आदेशों या अनुदेशों का पूर्ण पालन करेगा।

5. उल्लंघन या अतिक्रमण : उपर्युक्त कड़िका में दी गई शर्तों के उल्लंघन या अतिक्रमण करने पर आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम के अधीन उचित कार्रवाई की जाएगी।

9. शीर्षकों के अनुसार अनुबन्धों की सूची

अनुबन्ध-1 सविदा की अधिसूचना

अनुबन्ध-2 सविदा प्रमाण-पत्र

अनुबन्ध-2(बी) सविदा प्रमाण-पत्र (रासायनिक)

अनुबन्ध-3 साख-पत्र प्राधिकरण के लिए आवेदनपत्र का प्रारूप

अनुबन्ध-4 भुगतान प्रमाणपत्र

अनुबन्ध-5 आयात लाइसेंस के लिए आदेश देने तथा उसका उपयोग किए जाने के सम्बन्ध में रिपोर्ट

अनुबन्ध-6 धन वापसी की प्राप्ति के सम्बन्ध में रिपोर्ट

अनुबन्ध - 1

यू० के०/भारत पूंजी निवेश अनुदान, 1977

संविदा की अधिसूचना

सेवा में,

क्राउन एजेंट

परिचय प्रत्यय संख्या.....

संविदा की अधिसूचना संख्या.....

संविदा के निम्नलिखित ब्यौरे हैं जिनके अन्तर्गत यह प्रस्तावित किया जाता है कि उपर्युक्त अनुदान की शर्तों के अनुसार भुगतान किया जाएगा :—

1. यू० के० संविदाकर्ता का नाम तथा पता
2. संविदा का दिनांक
3. खरीददार का नाम
4. माल का संक्षिप्त ब्यौरा तथा/अथवा कार्य अथवा सेवाएं
5. संविदा का मूल्य
6. भुगतान की शर्तें

आयात करने वाली फर्म के प्राधिकृत

अधिकारी के हस्ताक्षर.....

अनुबन्ध—2

यू० के०/भारत पूंजी निवेश अनुदान, 1977

संविदा प्रमाण-पत्र

संविदा का ब्यौरा

आयात लाइसेंस की संख्या.....परिचय प्रत्यय संख्या.....

1. संविदा की तिथि
2. संविदा संख्या.....
3. खरीददार को दिए जाने वाले माल अथवा सेवाओं का विवरण.....

यदि कोई मदों की पूर्ति की जानी है, तो इस प्रमाणपत्र के साथ उसकी एक विस्तृत सूची लगा देनी चाहिए।

4. क्रेता द्वारा देय कुल संविदा मूल्य (लागत बीमा भाड़ा, लागत तथा भाड़ा या जहाज पर निशुल्क का उल्लेख कीजिए) ।

पीठ

यदि माल का संभरण किया जाता है, तो निम्नलिखित खंडों का अनुपालन करना अनिवार्य है (यदि संविदाकर्ता केवल निर्यातक अधिकर्ता है, तो मांगी हुई सूचना निर्माणकर्ता से प्राप्त करना चाहिए) ।

5. खरीददार को संभरण किए जाने वाले माल का विवरण	कीमत पौड	यू० के० टैरिफ ट्रेड कोड संख्या
.....
.....
.....
.....

6. जो माल यू० के० मूल का नहीं है, परन्तु संविदाकार द्वारा सीधे बाहर से खरीदा गया है जहाज पर निःशुल्क मूल्य का अनुमानित प्रतिशत जैसे आयातित कच्चे माल या निर्माण किए गए संघटकों का प्रतिशत :—

(क) प्रतिशत जहाज पर निःशुल्क मूल्य.....

(ख) मदों का विवरण तथा संक्षिप्त विशिष्टिकरण.....

7. यदि विदेश मूल के किसी कच्चे माल या संघटकों का उपयोग किया गया हो, जैसे ताम्बा, अदह, कपास, लकड़ी लुगदी आदि, परन्तु संविदाकर्ता द्वारा इस संविदा के लिए इनकी खरीद यू० के० में की गई है तो उसका उल्लेख करे :—

(क) प्रतिशत जहाज पर निःशुल्क मूल्य.....

(ख) मदों का विवरण और संक्षिप्त विशिष्टिकरण.....

यदि सेवाएं प्रदान की जानी हैं तो निम्नलिखित खंडों की भी पूर्ति की जानी चाहिए

8. नीचे लिखे द्वारा किए गए किसी काम या खरीददार के देश में निष्पादन सेवाओं का अनुमानित मूल्य बताएं :—

(क) आपकी फर्म (स्थल, अभियंता के खर्चे आदि).....

(ख) स्थानीय संविदाकर्ता.....

9. उपर्युक्त कंडिका 6, 7 या 8 के सम्बन्ध में जैसा आवश्यक हो, टिप्पणी दें.....

10. मैं एतद्वारा घोषणा करता हूँ कि नीचे लिखे संविदाकर्ता द्वारा मैं यू० के० में नियोजित किया गया हूँ और इस प्रमाण-पत्र पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकार मुझे प्राप्त है। मैं एतद्वारा यह जिम्मेदारी लेता हूँ कि उपर्युक्त कंडिका 6, 7, 8 और 9 में विशिष्टिकृत को छोड़कर किसी और माल या सेवाओं का जो यू० के० मूल का नहीं है, संविदा के निष्पादन में संभरण नहीं किया गया है।

हस्ताक्षरित

पद जिस पर वह है.....

संविदाकर्ता का नाम और पता.....

दिनांक

टिप्पणी.—इस घोषणा के लिए यू० के०, दि चैनल आइलैंड और आइलैंड आफ मैन को शामिल करता है।

अनुबन्ध-2 (बी)

यू० के०/भारत पूंजी निवेश अनुदान 1977

केवल रासायन और सम्बद्ध उत्पादों के लिये प्रमाणपत्र

संविदा की तिथि.....संविदा संख्या.....
 आयात लाइसेंस संख्या.....दिनांक.....

2. खरीददार को संभरण पौड मूल्य यू० के० दर सूची क्या उत्पाद यू० के०
 किये जाने वाले उत्पाद वर्गीकरण सं० मूल्य का है।
 (दो) का विवरण (टिप्पणी ए) (टिप्पणी बी) (टिप्पणी सी देखिये,
 हां या नहीं लिखिये)

.....

3. खरीददार द्वारा भुगतान की जाने योग्य कुल अनुमानित संविदा कीमत स्टिलिंग पौड में

4. (घोषणा) मैं एतद् द्वारा घोषित करता हूं कि नीचे लिखे संविदाकर्ता द्वारा मैं यू० के०
 में नियोजित किया गया हूं और वैध प्रमाण-पत्र पर हस्ताक्षर करने के लिए प्राधिकार मुझे प्राप्त है
 और उपर्युक्त सूचना सही है।

हस्ताक्षरित

पद किस पर है

संविदाकर्ता का नाम

और पता

दिनांक :

टिप्पणी

ए. इस प्रपत्र का प्रयोग केवल रासायन तथा संबंधित उत्पादों के लिए किया जाता है जिनमें अधिकतर को यू० के० दर सूची के अध्याय, 15, 25, 28-35 तथा 37-40 के उपर्युक्त उपशीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है।

बी. देखिए :—

1. एच० एम० कस्टम तथा एक्साईज टैरिफ एच० एम० एस० ओ०
2. ग्रेसर्स नामावली एच० एम० एस० ओ० में रासायनों का वर्गीकरण

सी. 1. यदि उत्पाद पूर्णतया यू० के० देशी माल से तैयार किया गया है तो वह उत्पाद यू० के० मूल का समझा जाता है अथवा उपर्युक्त ई० एफ० टी० ए० विशेषक-विधि के अनुसार पूर्णतया अथवा अंशतः आयातित माल प्रयोग किया जाता है।

2. एच० एम० ए० एस० और निर्याताओं के प्रयोग के लिए ई० एफ० टी० ए० विशेषक विधि, ई० एफ० टी० ए० सार-संग्रह के सूचक 1 में बतायी गई है।

3. प्रस्तुत घोषणा के लिए इस पर बल दिया जाता है कि निम्नोसी प्रतिशत निकास लागू नहीं होता है।

4. उपर्युक्त सूचक में जहाँ का शब्द 'क्षेत्र मूल' आते हैं उनका तात्पर्य केवल यू० के० मूल से है।

5. प्रस्तुत घोषणा के लिए 'मूल माल की सूची' (ए० एफ० टी० ए० सार संग्रह का सूचन-3) लागू नहीं होती है।

6. यदि विषयाधीन माल के लिए विशेषक विधि सूचीबद्ध नहीं है तो क्राउन एजेंट, सी० एस० 4 विभाग 4 मिल एम० डब्ल्यू० 1 से सलाह ले लेनी चाहिए।

डी. इस घोषणा के लिए यू० के० चैनल ग्राहलैड तथा ग्राहिलज ग्राफ मैन को शामिल करता है।

अनुबन्ध-3

साख-पत्र प्राधिकरण के लिए आवेदन पत्र का प्रपत्र

सेवा में,

सहायता लेखा एवं परीक्षा नियंत्रक,

(आर्थिक सहायता लेखा शाखा)

वित्त मंत्रालय,

(अर्थ कार्य विभाग)

जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट,

नई दिल्ली।

विषय —यू० के० भारत पूजा निवेश अनुदान 1977 के अन्तर्गत यू० के० से.....
..... का आयात।

महोदय,

उपर्युक्त यू० के० ऋण के लिए यू० के० से..... का आयात करने के संबंध में हम निम्नलिखित विवरण भेजते हैं, जिससे आप हमारे बैंकों के माध्यम से आपके द्वारा मनोनीत यू० के० बैंक में साख-पत्र खोलने के लिए प्राधिकरण जारी करने में समर्थ हो सके।

1. (क) आयात लाइसेंस का विवरण —

(1) पूरी स० एवं दिनांक

(2) मूल्य (रुपये)

(3) लाइसेंस में यथा उल्लिखित विनियम वर

(4) तिथि जिस तक वैध है।

- (ख) लाइसेंस में दिए गए के अनुसार आवंटन संख्या/परिचय प्रत्यय
 (ग) लाइसेंस के अन्तर्गत की गई संविदाओं की संख्या
 (घ) उस संविदा की क्रम संख्या जिससे यह आवेदन पत्र संबंधित है ।

2. लाइसेंस का स्टलिंग मूल्य

3. यू० के० संभरक/संभरको का नाम और पता बताते हुए दिए गए आदेश का स्टलिंग मूल्य जिसके लिए प्राधिकरण की जरूरत है और प्रत्येक संभरक के लिए (दिए गए आदेश और उसके लिए यू० के० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जानी है) अलग-अलग अपेक्षित प्राधिकरण की धनराशि राशियां । [भारतीय अधिकर्ता के कमिशन की यदि कोई धनराशि (एफ० सी० में) हो तो उसका विशेष रूप से संकेत किया जाना चाहिए] ।

4. उस भारतीय बैंक का नाम जो साखपत्र खोलेगा ।

5. सम्बद्ध यू० के० बैंक का नाम जिस में साख-पत्र संस्थापित किया जाना है ।

भवदीय,

(लाइसेंसधारी के हस्ताक्षर तथा पूरा पता)

अनुबन्ध-4

यू० के० भारत पूंजी निवेश अनुदान 1977

भुगतान प्रमाणपत्र

भारतीय आयात लाइसेंस संख्या.....

परिचय प्रत्यय संख्या

मैं एतद् द्वारा प्रमाणित करता हू कि :—

1. नीचे सचीबद्ध किए गए बीजक में उल्लिखित भुगतान, वह या उसकी प्रतियां इस भुगतान प्रमाण-पत्र के साथ लगी है, बाकी है या नीचे लिखे गए संविदाकर्ता और.....
 खरीददार के बीच संविदा संख्या.....तारीख.....के सबंध में बाकी पूरे किए जाने वाला है, और संविदाप्रमाणपत्र के अन्तर्गत अधिसूचित इस संविदा के विवरण के अनुसार है जो तारीख.....को उक्त संविदाकर्ता के नाम पर हस्ताक्षरित है ।

संविदाकर्ता के बीजक की संख्या	तारीख	धन-राशि पौड	माल कार्य और, या सेवाओं का सक्षिप्त विवरण
-------------------------------	-------	-------------	---

2. कड़िका 1 में धन-राशियां विशिष्टीकृत की गई हैं, वे संविदा प्रमाण-पत्र की कड़िका 6, 7 अथवा 8 और बताई गई के लिए किसी अतिरिक्त विदेशी वस्तु को शामिल नहीं करती है।
3. नीचे लिखे संविदाकर्ता के नाम पर इस प्रमाण-पत्र पर हस्ताक्षर करने का मुझे अधिकार है।

हस्ताक्षर.....

पक्ष जिस पर यह है.....

के लिए और नाम पर संविदाकर्ता का नाम
और पता

.....

तारीख

टिप्पणी:—इस घोषणा के लिए यू० के० चैनल आफ आईलैंड और आईलज आफ मैन को शामिल करता है।

अनुबन्ध-5

यू० के०/भारत पूर्वी निवेश अनुदान, 1977 के सम्बन्ध में उपयोग किए जाने वाली रिपोर्ट का प्रपत्र।

(प्रत्येक आयात लाइसेंस के संबंध में अलग से भेजा जाना है)

(जहां एक आयात लाइसेंस के भद्वे एक से अधिक संविदाएं हों तो प्रत्येक संविदा

के लिए अलग-अलग जानकारी भेजी जानी चाहिए)।

परिचय प्रत्यय

(खंड 1—पैरा 2 देखें)

1. आयातक का नाम और पता
2. आयात लाइसेंस की संख्या, दिनांक और उसका मूल्य
3. उपर्युक्त आयात लाइसेंस के लिए किए गए आदेश का दिनांक और मूल्य
4. जहां आयात लाइसेंस के पूरे मूल्य के लिए आदेश नहीं दिए गए हैं वहां शेष आदेश देने की अवस्था का संकेत करें।

5. क्या लाइसेंस शर्तों में सम्बद्ध अनुबन्ध के अनुसार संविदा वस्तावेज सहायता लेखा एवं लेखा परीक्षा नियंत्रक, अर्थकार्य विभाग, वित्त मंत्रालय, नई दिल्ली को भेज दिए गए हैं भेजे जा रहे हैं, इसका पुष्टिकरण। (कोटे किए गए पत्र (पत्रों) की संख्या और दिनांक)

6. यू० के० संभरक (संभरको) के हक में खोले गए साखपत्र (पत्रों) के मूल्य के व्यौरे ।

7. भुगतान की अवस्था (पौंड तथा रु० में)

(ए) यू० के० संभरकों को दिए गए वास्तविक भुगतान

1. अप्रैल से सितम्बर तक
2. अक्टूबर से मार्च तक
- 3.
- 4.

(और इसी तरह आगे)

डी. यू० के० संभरकों को किए जाने वाले भुगतानों का प्राक्कलन

1. अप्रैल से सितम्बर तक
2. अक्टूबर से मार्च तक
- 3.
- 4.

(और इसी तरह आगे)

8. आयात लाइसेंस में ऐसे भाग का संकेत करें जो आदेश में शामिल नहीं किया गया और उसे अभ्यपूर्ण कर दिया गया ।

हस्ताक्षर.....

अनुबन्ध—6

यू० के० भारत पूर्वी निवेश अनुदान, 1977 के अन्तर्गत यू० के० से आयात के सबध में संभरक पोतवणिक वीमाकर्ता द्वारा (अल्पावतरणक्षति इत्यादि के लिए दावे का निपटारा करने के लिए) प्राप्त धनवापसियों के विस्तृत व्यौरे को दर्शाने हुए की रिपोर्ट ।

(पौंड स्टैलिंग में केवल निपटाए गए दावों के लिए)

- 1 आयात करने वाली फर्म का नाम
- 2 यू० के० साख के व्यौरे
- 3 आयात लाइसेंस की संख्या और दिनांक
- 4 आयात लाइसेंस का मूल्य
- 5 प्राप्त धनवापसी की राशि
- 6 धनवापसी किस प्रकार की थी (संक्षिप्त व्यौरा दें) ।

7. सम्बद्ध दस्तावेज जिसके अन्तर्गत यू० के० ने मभरको को प्रारम्भिक भुगतान किए गए उनका संदर्भ (वित्त मंत्रालय को दस्तावेज प्रेषित करते हुए भारती। बैंक की पत्र संख्या और दिनांक के संदर्भ का संकेत करे) ।
8. क्या प्राप्त की गई धनवापसियों माल के अदला-बदली के लिए प्रयोग की जानी है या नहीं तो पुष्टि करे कि राशि वास्तव में प्राप्त करली गई है। उसे रुपये में भुना लिया गया है।
9. टिप्पणी

आयात करने वाली फर्म के प्राधिकृत
अधिकारी के हस्ताक्षर ।

ए० एस० गिल;
मुख्य नियंत्रक, आयात निर्यात ।

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, मिन्टो रोड, नई दिल्ली द्वारा
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977

